



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr.262  
din 19 noiembrie 2013

privind participarea Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul  
“Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site”  
(„Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”),  
acronim „ACHELOUS”

Consiliul Local al Municipiului Arad,  
Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive înregistrată cu nr. 71342/13.11.2013;
- Raportul comun al Direcției Tehnice, Serviciul Programe Europene de Dezvoltare și al Direcției Economice nr. 71343/13.11.2013 ;
- prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.37 (1) din Hotărârea nr.149/2012 a Consiliului Local al Municipiului Arad privind Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- adoptarea hotărârii în unanimitate de voturi (21 prezenți din totalul de 23);

În temeiul art. 11 alin. (3), art. 12, art. 36 alin. (2), lit „e”, alin. (7), lit. „c” și al art. 45 alin. (2), lit.„d” din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se aprobă participarea Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul “Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site” („Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”), acronim „ACHELOUS”, finanțat de Comisia Europeană prin Instrumentul Financiar pentru Protecție Civilă.

Art. 2. Se aprobă alocarea în Bugetul General de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad a contribuției Municipiului Arad la acest proiect, respectiv suma de 14.729,5 EUR. Alte cheltuieli conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului se suportă integral din bugetul local al Municipiului Arad.

Art. 3. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate din aparatul propriu și se comunică celor interesați prin Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINE DE ȘEDINȚĂ  
Glad VARGA

Contrasemnează  
S E C R E T A R  
Lilioara STEPANESCU

HOTĂRÂREA nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_

privind participarea Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul  
“Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site”  
(„Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”),  
acronim „ACHELOUS”

Consiliul Local al Municipiului Arad,

Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin Expunerea de motive înregistrată cu nr. 71342/13.11.2013;
- Raportul comun al Direcției Tehnice, Serviciul Programe Europene de Dezvoltare și al Direcției Economice nr. 71343/13.11.2013 ;
- prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.37 (1) din Regulamentul de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;

În temeiul art. 11 alin. (3), art. 12, art. 36 alin. (2), lit „e”, alin (7), lit. „c” și al art. 45 din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

## HOTĂRĂȘTE

**Art.1.** Se aprobă participarea Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul “Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site” („Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”), acronim „ACHELOUS”, finanțat de Comisia Europeană prin Instrumentul Financiar pentru Protecție Civilă.

**Art. 2.** Se aprobă alocarea în Bugetul General de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad a contribuției Municipiului Arad la acest proiect, respectiv suma de **14.729,5 EUR**. Alte cheltuieli conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului se suportă integral din bugetul local al Municipiului Arad.

**Art. 3.** Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate din aparatul propriu și se comunică celor interesați prin Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

SECRETAR,

**PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD**  
**Nr. 71342 din 13.11.2013**

**Primarul Municipiului Arad,**

Având în vedere:

- propunerea Municipiului Vicenza (Italia), adresată Municipiului Arad, de a participa, în calitate de partener, la proiectul "Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site" („Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”), acronim „ACHELOUS”, pentru care s-a solicitat finanțare din partea Comisiei Europene prin Instrumentul Financiar pentru Protecție Civilă;

- bunele relații de colaborare dintre orașele Arad și Vicenza, precum și experiența pozitivă dobândită de cele două administrații în cadrul proiectului „Atragerea conurbațiilor și a zonelor urbane mari din UE la Convenția Primarilor, prin extinderea directă a rețelei de colaborare” (acronim CONURBANT), proiect demarat în 2011, aflat în implementare;

- necesitatea dezvoltării și implementării unor măsuri de protecție civilă privind prevenirea catastrofelor naturale și diminuarea efectelor acestora;

- importanța colaborării cu orașe din alte țări europene în cadrul unor proiecte cu finanțare din fonduri ale Uniunii Europene;

În temeiul prevederilor articolului 45 din Legea nr. 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare și ale Regulamentului de organizare și funcționare a Consiliului Local al Municipiului Arad, aprobat prin Hotărârea nr. 149/2012, îmi exprim inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre cu următorul obiect: „aprobarea participării Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul "Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site" („Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”), acronim „ACHELOUS”, finanțat de Comisia Europeană prin Instrumentul Financiar pentru Protecție Civilă”, în susținerea căruia formulez următoarea:

**EXPUNERE DE MOTIVE**

Municipiul Vicenza din Italia a propus Municipiului Arad să participe ca partener în cadrul Proiectului "Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site" („Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”), acronim „ACHELOUS”, proiect ce vizează implementarea unei serii de acțiuni de protecție civilă în caz de inundații rezultate în urma schimburilor de experiență între partenerii din mai multe țări europene.

Municipiul Arad a transmis liderului de proiect, Municipiului Vicenza, informațiile și documentele solicitate în vederea redactării și transmiterii cererii de finanțare către Comisia Europeană, Instrumentul pentru Protecție Civilă.

Perioada de implementare propusă pentru proiect este de 24 de luni (1 decembrie 2013 – 30 noiembrie 2015). Conform datelor transmise de liderul de proiect, bugetul total pentru cele nouă instituții și organizații participante la proiect este de 641.180 EUR, din care finanțarea nerambursabilă a UE este de 480.877 EUR (75%). Pentru Municipiul Arad, bugetul propus este de **58.918 EUR**, cost total al activităților, din care contribuția Municipiului Arad este de **14.729,5 EUR**, iar finanțarea erambursabilă a UE este de **44.180,5 EUR**.

Față de cele de mai sus,

**PROPUN**

aprobarea participării Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul "Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site" („Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”), acronim „ACHELOUS”, finanțat de Comisia Europeană prin Instrumentul Financiar pentru Protecție Civilă.

**PRIMAR,**  
**Gheorghe Falcă**

MUNICIPIUL ARAD  
Direcția Tehnică  
Serviciul Programe Europene de Dezvoltare  
Direcția Economică  
Nr.71343/13.11.2013

**RAPORT**  
**al serviciilor de specialitate**

- Referitor la:** Expunerea de motive înregistrată cu nr. 71342/13.11.2013 a domnului Gheorghe Falcă, Primarul Municipiului Arad
- Obiect:** Inițiativa de promovare a unui proiect de hotărâre privind participarea Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul “Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site” („Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”), acronim „ACHELOUS”, finanțat de Comisia Europeană prin Instrumentul Financiar pentru Protecție Civilă
- Informații cu privire la proiect:**
- Titlu:** “Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site” („Acțiune de contracarare a riscului de inundații la nivel urban local”)
- Acronim:** ACHELOUS
- Program de finanțare:** Instrumentul Financiar pentru Protecție Civilă
- Axa 1** - Acțiuni menite să îmbunătățească protecția civilă transfrontalieră
- Tipul de proiect:** - Dezvoltarea și implementarea acțiunilor de protecție civilă inovatoare în caz de inundații, prin schimburi de experiență și bune practici în prevenirea dezastrelor
- Perioada de implementare:** 1 decembrie 2013 – 30 noiembrie 2015 (24 luni)
- Lider de proiect:** Primăria Orașului Vicenza (Italia)
- Alți parteneri:** Opt instituții publice și organizații din Italia, Grecia, Bulgaria, Macedonia, Ungaria, Croația:  
Universitatea din Padova (Italia), Primăria Orașului Paggaio (Grecia), Universitatea din Thessaly (Grecia), Primăria Orașului Borino (Bulgaria), Orașul Skopje (Macedonia), Organizația Non-Profit „For the North Great Plain Region (Ungaria), Primăria Virovitica (Croația), Primăria Municipiului Arad (România).
- Obiective:**
- îmbunătățirea reacției experților locali în domeniul protecției civile în caz de inundații;
  - coordonarea eficientă a forțelor implicate (voluntari, resurse în situații de urgență);
  - educarea cetățenilor în sensul unui comportament corect și folosirea corectă a informației în cazul unor situații de urgență;

**Activități în cadrul proiectului:**

- obținerea unui proces de management al urgențelor, ca rezultat al experiențelor transnaționale;
- Management /coordonare proiect și raportare la Comisia Europeană.
- Înființarea unor departamente locale de management al riscului, pentru fiecare partener de proiect și a unui departament pentru întreg proiectul (2-3 reprezentanți de la fiecare partener).
- Organizarea de grupuri de lucru la nivel local și de proiect, în vederea stabilirii obiectivelor, strategiilor și schimburilor de bune practici.
- Pregătirea, la nivel european, cu prezentarea celor mai bune practici adoptate de parteneri și a problemelor legate de managementul resurselor (resurse, voluntari, cetățeni).
- Simularea prin exerciții practice, efectuate conform procedurilor identificate în faza anterioară și îndeplinite în fiecare țară, partener de proiect
- Analiza documentelor de monitorizare a exercițiilor și alegerea procedurilor celor mai eficiente.
- Exercițiu practic final pentru testarea și validarea celor mai bune proceduri, precum și realizarea unui raport tehnic.
- Activități de comunicare și informare.

**Rezultate:**

1. Întărirea colaborării la nivel european privind Managementul riscului în cazul inundațiilor și crearea unui departament la nivel local pentru fiecare partener de proiect.
2. Sesiuni de pregătire (3 tipuri).
3. Sumar al bunelor practici aplicate la nivel de proiect.
4. Testarea experimentală la nivel local, cu implicarea cetățenilor.
5. Orientarea cetățenilor spre un nou concept privind implicarea în cazurile de urgență; un nou moto pentru toți: „Cetățeanul – primul care intervine în protecția civilă” sau „Familia este prima echipă de protecție civilă”.
6. Întâlniri publice, ateliere de lucru, seminarii susținute de experți, cu implicarea organizației centrale din Bruxelles.
7. Prezentarea rezultatelor testelor experimentale și validarea celor mai bune practici, pentru a fi adoptate.
8. O nouă tehnică de monitorizare spre a fi testată și împărtășită tuturor partenerilor (crearea unui prototip de instrument de monitorizare, creat împreună cu Universitatea de Mecatronică din Vicenza).

**Buget total proiect:** 641.180 EUR  
Cofinanțare UE: 480.877 EUR 75%  
**Buget Municipiul Arad:** **58.918 EUR**, cost total al activităților, din care:  
- contribuția Municipiului Arad **14.729,5 EUR**  
- contribuția UE: **44.180,5 EUR**

Având în vedere cele prezentate mai sus,

**PROPUNEM**

adoptarea unei hotărâri de consiliu cu următorul obiect:

1. aprobarea participării Municipiului Arad, în calitate de partener, la proiectul “Action of Contrast to Hydraulic Emergency in Local Urban Site” („Acțiune de contracarare a riscului de

inundații la nivel urban local”), acronim „ACHELOUS”, finanțat de Comisia Europeană prin Instrumentul Financiar pentru Protecție Civilă.

2. alocarea în Bugetul General de venituri și cheltuieli al Municipiului Arad a contribuției Municipiului Arad la acest proiect, respectiv suma de **14.729,5 EUR**. Alte cheltuieli conexe ce pot apărea pe parcursul implementării proiectului se suportă integral din bugetul local al Municipiului Arad.

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
Elena Portaru

**DIRECTOR EXECUTIV,**  
Petru Tamaș

**ȘEF SERVICIU,**  
Laura Bocancios